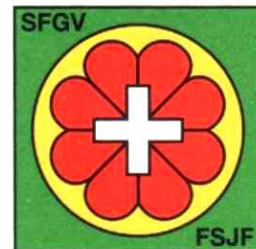


Schweizer Familiengärtner-Verband Fédération suisse des jardins familiaux

www.familiengaertner.ch - www.jardins-familiaux.ch



Chers lectrices, chers lecteurs,

Vous avez devant vous le classeur «Aide pour sections et associations» la Fédération suisse des jardins familiaux (FSJF). Vous y trouvez beaucoup d'informations intéressantes et utiles afin de vous faciliter le travail dans votre association, votre section ou aussi en temps que membre. Nous avons sciemment divisé le classeur en 3 parties:

Partie 1 (No. A-001 – A-009)

Ici vous allez découvrir la FSJF: sa composition, ses statuts, ses sections.

Partie 2 (No. B-010 – B-025)

Ce chapitre sert à soutenir les sections et associations dans leurs activités. Vous y trouvez des exemples précieux de correspondances diverses, de contrats et règlements, de contrat de bail et règlements internes.

Partie 3 (No. C-026 – C-030)

Dans cette partie nous nous adressons directement aux jardinières et jardiniers. Vous trouverez ici beaucoup d'informations intéressantes qui concernent le jardinier amateur: notices sur des thèmes divers, nouveautés sur les échantillons de terrains et la pollution des sols et naturellement un exemplaire de notre journal fédératif mensuel Jardin familial.

Dans la partie finale (D-031) sont réunis tous les règlements de la FSJF.

Transparence et franchise sont pour nous très importantes. Le classeur est et doit rester vivant. Nous l'actualiseront continuellement et vous ferons parvenir sporadiquement des compléments ou des aides. Mais il ne sera vraiment vivant que lorsque vous le complèterez avec les documents de votre association ou section: avec vos statuts, votre règlement interne, avec votre rapport de révision des comptes, etc. Il y a suffisamment de place pour vos documents dans la 2^{ème} partie!

Nous nous réjouissons que ce classeur vous apporte une aide précieuse dans vos activités. Dans cet esprit, nous vous souhaitons beaucoup de plaisir dans la lecture de ces documents ainsi que dans votre travail.

FÉDÉRATION SUISSE DES JARDINS FAMILIAUX

Le président

La secrétaire